

## Renseignements sur les commandes

### Spéculum vaginal KleenSpec® Série 590 Premium

- 590XS Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 590 Premium, Très petit (24/boîte, 4 boîtes/caisse)  
 59000 Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 590 Premium, Petit (24/boîte, 4 boîtes/caisse)  
 59001 Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 590 Premium, Moyen (24/boîte, 4 boîtes/caisse)  
 59004 Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 590 Premium, Grand (18/boîte, 4 boîtes/caisse)



### Spéculum vaginal KleenSpec® Série 590 Premium avec tube d'évacuation de fumée

- 59005 Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 590 Premium avec tube d'évacuation de fumée, Petit (12/boîte, 4 boîtes/caisse)  
 59006 Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 590 Premium avec tube d'évacuation de fumée, Moyen (12/boîte, 4 boîtes/caisse)



### Système d'éclairage sans fil KleenSpec®

- 79910 Système d'éclairage sans fil KleenSpec® complet avec socle de recharge  
 79915 Identique à l'article ci-dessus, mais à des fins d'exportation — préciser le pays et la tension; conforme à la norme IEC 601-1  
 79920 Système d'éclairage sans fil KleenSpec® complet avec socle de recharge et cordon d'alimentation auxiliaire  
 79925 Identique à l'article ci-dessus, mais à des fins d'exportation — préciser le pays et la tension; conforme à la norme IEC 601-1  
 79900 Système d'éclairage sans fil KleenSpec®  
 73910 Socle de recharge pour système d'éclairage sans fil; à des fins d'exportation : 73912 (Europe), 73914 (Royaume-Uni), 73916 (Australie)  
 75910 Cordon d'alimentation auxiliaire pour système d'éclairage sans fil; à des fins d'exportation : 75912 (Europe), 75914 (Royaume-Uni), 75916 (Australie)  
 59010 Gaine jetable pour système d'éclairage sans fil (100/boîte, 5 boîtes/caisse)



De plus, nous offrons une gamme complète de spéculums vaginaux et d'accessoires pour répondre à vos besoins :

### Spéculum vaginal KleenSpec® Série 580 Premium avec gaine de protection

- 58000S Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 580 Premium avec gaine de protection, Petit (18/boîte, 4 boîtes/caisse)  
 58001S Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 580 Premium avec gaine de protection, Moyen (18/boîte, 4 boîtes/caisse)  
 58004S Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 580 Premium avec gaine de protection, Grand (12/boîte, 4 boîtes/caisse)



### Spéculum vaginal KleenSpec® Série Economy

- 58600 Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 586 Economy, Petit (25/boîte, 4 boîtes/caisse)  
 58601 Spéculum vaginal jetable KleenSpec® Série 586 Economy, Moyen (25/boîte, 4 boîtes/caisse)  
 78600 Illuminateur extensible (6/boîte, 6 boîtes/caisse) — Peut être stérilisé 50 fois avant d'être jeté

### Système d'éclairage avec cordon KleenSpec®

- 78810 Système d'éclairage KleenSpec® (avec cordon) — poignée avec lampe halogène de 4,7 V, interrupteur de marche/arrêt et transformateur.  
 110 à 130 V, 60 Hz pour l'Amérique du Nord. Homologué UL/CSA  
 78815 Identique à l'article ci-dessus, mais à des fins d'exportation — préciser le pays et la tension; conforme à la norme IEC 601-1  
 78800 Poignée avec lampe à halogène de 4,7 V permanente et interrupteur de marche/arrêt  
 73410 Transformateur avec cordon de 1,5 m (5 pi) — 110 à 130 V, 50 Hz. Homologué UL, certifié par l'ACNOR  
 73315 Identique au modèle 73410, mais à des fins d'exportation — préciser le pays et la tension; conforme à la norme IEC 601-1  
 08800-U Lampe à halogène de recharge de 4,6V à 4,7 V pour le système d'éclairage modèle 78810  
 07800-U Lampe à halogène de recharge de 6 V pour le système d'éclairage modèle 78010  
 58010 Gaine jetable pour système d'éclairage avec cordon (25/boîte, 5 boîtes/caisse)



### Système d'entreposage KleenSpec®

- 78820 Système d'entreposage de dispositifs d'éclairage KleenSpec®  
 58014 Distributeur de spéculums vaginaux KleenSpec®

### Lampes d'examen Exam Light IV Green Series™ — une autre innovation avec les DEL de Welch Allyn

- 48810 Lampe d'examen GS Exam Light IV avec système de montage sur table/mur  
 48950 Support mobile pour lampe d'examen GS Exam Light IV  
 52640 Gaines jetables pour les lampes d'examen Exam Light III et GS Exam Light IV (25/boîte, 5 boîtes/caisse)



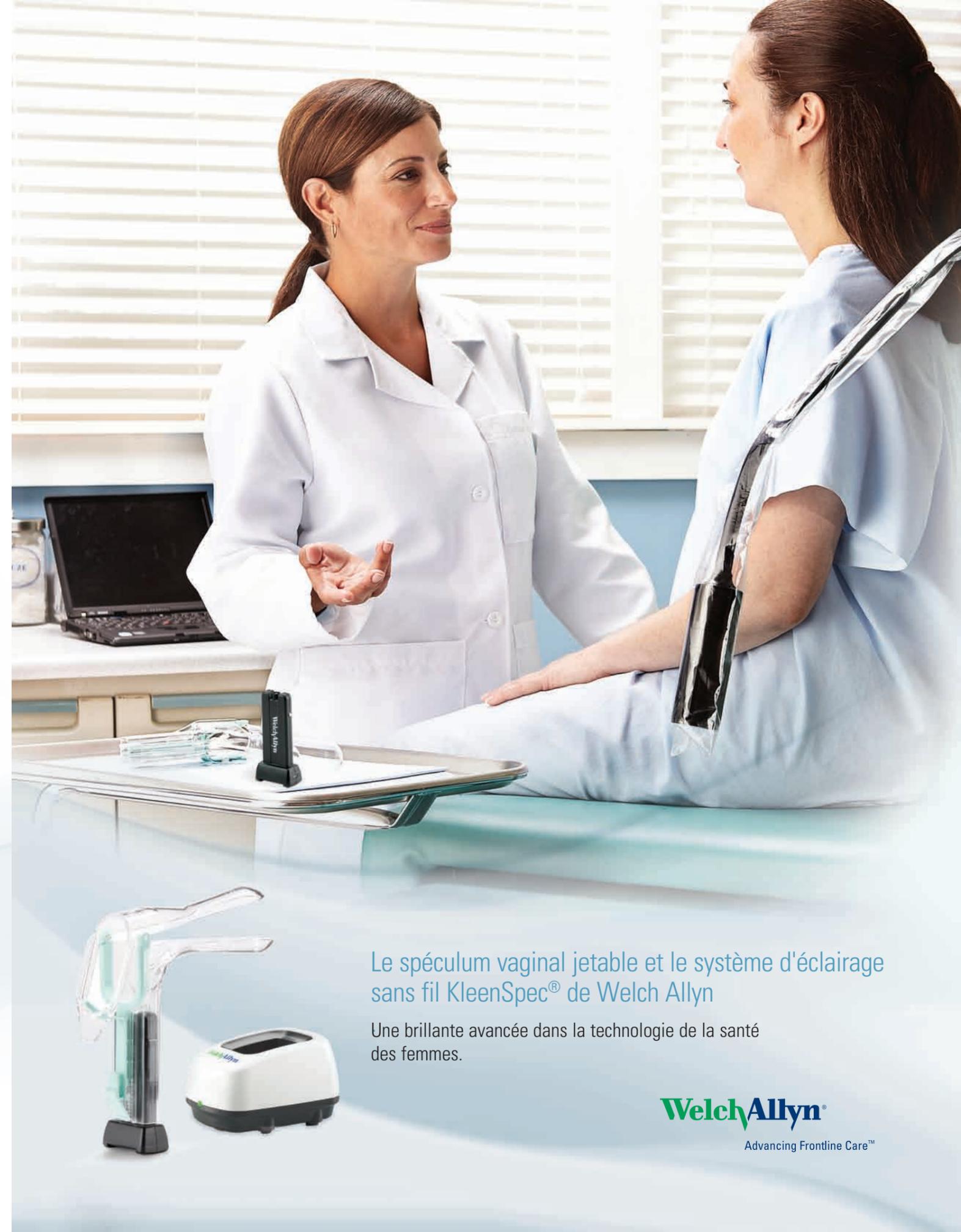
Pour plus de renseignements, consultez [www.welchallyn.com/greenseries](http://www.welchallyn.com/greenseries)

160 Matheson Blvd. East, Unit #2 Mississauga, Ontario L4Z 1V4 Canada  
 (Tél. : ) 1 800 561-8797 (Télec. : ) 1 905 890-0008 [www.welchallyn.ca](http://www.welchallyn.ca)



**WelchAllyn®**

Advancing Frontline Care™



Le spéculum vaginal jetable et le système d'éclairage sans fil KleenSpec® de Welch Allyn

Une brillante avancée dans la technologie de la santé des femmes.

**WelchAllyn®**

Advancing Frontline Care™

Les spéculums vaginaux jetables et le système d'éclairage sans fil KleenSpec® de Welch Allyn, maintenant offerts dans toutes les tailles pour tous les types de patientes.



« Nous vous présentons  
le premier spéculum vaginal jetable de très petite taille sur le marché

### Le spéculum vaginal jetable KleenSpec Série 590 de Welch Allyn

- Le nouveau spéculum de format très petit vous permet de procéder à un examen sûr et confortable des patientes vierges ou des enfants, ainsi que des femmes ménopausées ou ayant subi une hystérectomie. Vous n'aurez plus à rediriger vos patientes ou à procéder à des examens inconfortables à cause de spéculums en métal ou de la mauvaise taille
- Le spéculum à usage unique aide à réduire les risques de contamination croisée et à améliorer la sécurité de la patiente tout en éliminant les pertes de temps et les dépenses liées au retraitement des spéculums en métal
- Il est muni d'une poignée plus grande qui procure une meilleure manœuvrabilité et un meilleur équilibre pendant les examens
- L'acrylique moulé et lisse est conçu pour prévenir les pincements et ne pas plier les tissus, procurant un meilleur confort à la patiente
- Il offre une forte adhérence et un étrier plus flexible que ses substituts à faible coût

Les spéculums vaginaux KleenSpec® Série 590 sont compatibles avec le système d'éclairage sans fil (modèle 79910) et avec le système d'éclairage avec cordon (modèle 78810).

Spéculums offerts dans les formats très petit (numéro 590XS), petit (numéro 59000), moyen (numéro 59001) et grand (numéro 59004)



#59004 Grand #59001 Moyen #59000 Petit #590XS Très petit



J'utilise le système d'éclairage avec cordon de Welch Allyn depuis 1980 et j'ai été enchanté de la sortie du système sans fil. Nous sommes plus que satisfaits du système d'éclairage sans fil de Welch Allyn et des spéculums vaginaux jetables, que nous utilisons depuis 2008 pour tous les examens de nos patientes. Cet éclairage est le plus brillant que j'ai vu à ce jour et grâce à lui, je peux voir la couleur réelle des tissus. Si vous oubliez de recharger la lumière, vous n'avez qu'à en prendre une d'une autre pièce ou d'en utiliser une de rechange. La lumière est petite et facile et rapide à utiliser, ce qui nous permet d'être véritablement plus efficaces. Comme l'espace est précieux à Manhattan, c'est un réel avantage pour nous que notre source de lumière présente un encombrement minimal. Je recommande ce système à tous les cliniciens qui désirent améliorer la qualité de leurs soins.

Shelley Kolton, M.D. | Downtown Women OB/Gyn Associates | New York, NY

### Le système d'éclairage sans fil KleenSpec

- La technologie DEL, comparativement aux lampes à halogène, procure une lumière plus blanche et brillante et permet de voir la couleur réelle des tissus durant un examen
- Vous n'avez pas besoin de changer l'ampoule, ce qui réduit le coût de possession
- Grâce à sa conception sans fil, vous n'aurez plus à vous inquiéter de fils encombrants, qui se brisent ou qui doivent être nettoyés, ce qui accélère le processus et vous permet de vous déplacer avec aisance
- Le système d'éclairage s'insère facilement dans tous les formats de spéculums
- Un conduit de lumière de nouvelle conception offre un éclairage homogène et élimine les éblouissements; toute la lumière est projetée vers l'avant
- Vue uniforme des tissus de la zone d'examen, sans zones assombries ni taches lumineuses
- Dégage beaucoup moins de chaleur que les lampes conventionnelles et peut être utilisé en continu pendant 80 minutes
- La batterie au lithium-ion procure une autonomie de six heures
- Mise en marche/arrêt automatique — insérez le système d'éclairage dans le spéculum vaginal et il s'allume automatiquement; retirez-le et il s'éteint



**WelchAllyn®**  
Advancing Frontline Care™